FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 168
Enu 32

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No. 168 Laval — S. District No. 28 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Village Petrault Ville quartier Longue Pointe (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Orila Gervais, Enumerator. / Recenseur.

Moubrea

Line / Ligne	Dwelling House / Maison	Family / Famille	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, or divorced / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if naturalized / Pour les étrangers, année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State whether person is employed, as "in farm," "in logging camp," "in drug store," etc. / Mentionner si la personne est employée, comme "au fermage," "au chantier," "au pharmacie," etc.	Number employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier	Number of months employed in 1910 at other than chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine au métier principal	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant du métier principal	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any / Gain total en 1910 provenant des métiers, s'il y en a	Rate of earnings per hour / Taux du salaire par heure — Cents	Upon life / Sur la vie	Against accidents or disease / Contre les accidents ou la maladie	Cost of insurance in coming year / Coût de l'assurance dans l'année à venir	Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue couramment parlée	Cost of education in coming year for every 10 years of age at place of last attendance, College or University / Coût de l'instruction en l'année à venir pour chaque 10 ans d'âge au dernier endroit où on a fréquenté un collège ou une université	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet	Insane or idiotic / Aliéné ou idiot
1	116	59	Petrault Palma	Petrault Ville	M	chef	M	janvier	1882	29	Ontario	1904			Français	Canadien	Catholique	Journalier	3-9-6.6		non	non	Corporation	35		60	500						oui	oui	F.A.				
2			" Rose Emma	"	F	épouse	M	novembre	1882	28	Québec				Français	Canadien	Catholique	Rien	2-9														oui	oui	F				
3			" Eugène	"	M	fils	C	mars	1898	12	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9													10	oui	oui	F				
4			" Valeda	"	F	fille	C	juil	1901	9	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9													10	oui	oui	F				
5			" Arcadio	"	M	fils	C	janvier	1906	-	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														ha	non	F				
6			" Palma	"	F	fille	C	octobre	1907	3	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														—	—	F				
7			" Rosa	"	F	fille	C	janvier	1910	1	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														—	—	F				
8	57	60	Petrault Elzéard	"	M	chef	M	décembre	1876	38	Ontario				Français	Canadien	Catholique	Charretier	5-9-7.5		non	non	Charbon	52		60	600		900		720		oui	oui	F.A.				
9			" Mary	"	F	épouse	M	novembre	1876	34	Ontario				Français	Canadien	Catholique	Rien	2-9										200		720		non	non	F.A.				
10			Plermont Marie Louise	"	F	sœur	C	novembre	1894	16	Ontario				Français	Canadien	Catholique	Commis	2-9-6.7		non	non	Magasin	52		60	150						oui	oui	F				
11			Déry Napoléon	"	M	pensionnaire	M	octobre	1864	46	Québec				Français	Canadien	Catholique	Journalier	3-9-6.6		oui	non	Rue	52		60	600		1000		2121		non	non	F.A.				
12			" Joseph	"	M	pensionnaire	C	novembre	1891	19	Ontario				Français	Canadien	Catholique	Journalier	3-9-6.6		non	non	Rue	52		60	600						non	non	F				
13			" Stéphen	"	M	pensionnaire	C	janvier	1894	17	Ontario				Français	Canadien	Catholique	Journalier	3-9-6.6		non	non	Rue	52		60	600						oui	oui	F.A.				
14			Petrault Cardinal	"	M	pensionnaire	M	juin	1831	80	Ontario				Français	Canadien	Catholique	Journalier	3-9-6.6		non	non	Rue	52		60	600						non	non	F				
15	4	58	Gravel Pensionnaire	"	M	pensionnaire	M	mars	1837	74	Ontario				Français	Canadien	Catholique	Journalier	3-9-6.6		non	non	Rue	52		60	520						non	non	F.A.				
16	12	61	Pilotte Ernest	"	M	chef	M	avril	1882	29	Québec				Français	Canadien	Catholique	Menuisier	6-6-7.3		non	non	Manufacture	52		60	900						oui	oui	F				
17			" Marie Louise	"	F	épouse	M	septembre	1886	24	Québec				Français	Canadien	Catholique	Rien	2-9														oui	oui	F				
18			" Jeannette	"	F	fille	C	mai	1907	4	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														non	non	F				
19			" Juliette	"	F	fille	C	mai	1910	1	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														—	—	F				
20			Perron Jules	"	M	père	C	avril	1878	33	Québec				Français	Canadien	Catholique	Menuisier	6-6-7.3		non	non	Manufacture	52		60	800						oui	oui	F				
21	12	62	" Ernest	"	M	père	C	avril	1877	34	Québec				Français	Canadien	Catholique	Menuisier	6-6-7.3		non	non	Manufacture	52		60	800						oui	oui	F				
22	19	62	Perron Charles	"	M	chef	M	juin	1876	36	Québec				Français	Canadien	Catholique	Menuisier	6-6-7.3		non	non	Manufacture	52		60	800		500	500	2000		oui	oui	F				
23			" Marie Louise	"	F	épouse	M	avril	1877	34	Québec				Français	Canadien	Catholique	Rien	2-9														oui	oui	F				
24			" Alida	"	F	fille	C	août	1902	8	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9													10	oui	oui	F				
25			" William	"	M	fils	C	mars	1906	5	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														non	non	F				
26			" Emma	"	F	fille	C	janvier	1908	3	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														—	—	F				
27			" Charles	"	M	fils	C	décembre	1910	1	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														—	—	F				
28	10	63	Lorange Louis	"	M	chef	C	avril	1867	60	Québec				Français	Canadien	Catholique	Journalier	3-9-6.6		non	non	Rue	52		60	500						non	non	F				
29	21	64	Marcoux Pierre	"	M	chef	M	août	1882	28	Québec				Français	Canadien	Catholique	Manœuvre	6-6-3.3		non	non	Sablerie	52		60	1000						oui	oui	F.A.				
30			" Clara	"	F	épouse	M	juillet	1882	28	Québec				Français	Canadien	Catholique	Rien	2-9														oui	oui	F				
31			" Arthur	"	M	fils	C	mai	1907	4	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														non	non	F				
32			" Romeo	"	M	fils	C	janvier	1909	2	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														—	—	F				
33			" Alice	"	F	fille	C	janvier	1911	12	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														—	—	F				
34	32	65	Daniel Joseph	"	M	chef	M	décembre	1846	64	Québec				Français	Canadien	Catholique	Epicier	6-6-7.6		oui	non	Epicier	52		60	600						oui	oui	F.A.				
35			" Marie	"	F	épouse	M	août	1846	64	Québec				Français	Canadien	Catholique	Rien	2-9														oui	oui	F				
36	15	66	Richer Moïse	"	M	chef	M	juin	1844	66	Québec				Français	Canadien	Catholique	Journalier	3-9-6.6		non	non	Rue	26		60	300						non	non	F				
37			" Mélie	"	F	épouse	M	avril	1864	47	Québec				Français	Canadien	Catholique	Rien	2-9														non	non	F				
38			" Napoléon	"	M	fils	C	octobre	1887	16	Québec				Français	Canadien	Catholique	Forgeron	6-6-7.3		non	non	Forge	15		60	100					10	oui	oui	F				
39			" Exilda	"	M	fils	C	mars	1897	13	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9													10	oui	oui	F				
40			" Edouard	"	M	fils	C	août	1903	8	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9													10	oui	oui	F				
41	14	67	Quesnard Alfred	"	M	chef	M	juin	1882	29	Québec				Français	Canadien	Catholique	Rimeur	7-6-6.5		non	oui	Manufacture	50		60	800						oui	oui	F.A.				
42			" Anna	"	F	épouse	M	février	1888	25	Québec				Français	Canadien	Catholique	Rien	2-9														oui	oui	F				
43			" Juliette	"	F	fille	C	novembre	1905	5	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														non	non	F				
44			" Cécile	"	F	fille	C	mars	1907	4	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														—	—	F				
45			" Blanche	"	F	fille	C	janvier	1908	3	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														—	—	F				
46			" Alfred	"	M	fils	C	septembre	1910	3/12	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														—	—					
47	15	68	Quesnard Angelina	"	F	chef	V	novembre	1876	34	Québec				Français	Canadien	Catholique	Ménagère	7-6-6.1		non	non	Manufacture	55		60	500						oui	oui	F				
48			" Aubert	"	M	fils	C	juillet	1900	10	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														oui	oui	F				
49			" Armand	"	M	fils	C	avril	1902	9	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														oui	oui	F				
50			Maurice Joseph	"	M	pensionnaire	M	avril	1839	71	Québec				Français	Canadien	Catholique		2-9														non	non	F				

1900

55.61